

UAT-Municipiul Oradea
Nr. 395247 / 16.09.2021

ADI APAREGIO
Nr. 121 / 15.09.2021

Soc. Compania de Apă Oradea SA
Nr. 35.960 / 15.09.2021

ACT ADIȚIONAL NR. 69 la
Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare
nr. PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010

Având în vedere:

- HCL 507/2009 privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare în Municipiul Oradea către S.C. Compania de Apă Oradea S.A.
- HCL 696/2010 privind aprobarea Contractului de delegare a serviciului de alimentare cu apă și canalizare (în forma revizuită) încheiat între A.D.I. APAREGIO și Operatorul Regional S.C.COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.
- HCL 758/2010 privind aprobarea transmiterii în administrarea S.C. Compania de apă Oradea S.A., a suprafeței totale de 2.607 mp. teren public identificat cu nr. cadastrale 5568 și 5569 Oradea, în vederea amenajării unui parc de agrement, situat în Oradea b-dul Dacia intersecție cu str. Eroul Necunoscut
- HCL 643/2021 privind integrarea în domeniul public al Municipiului Oradea a bunurilor rezultate din investiții în infrastructura de alimentare cu apă și canalizare executate și finalizate de terți pe domeniul public al Municipiului Oradea în lunile Iunie și Iulie 2021
- Art. 8 pct. 4 și art. 60 din Contractul de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare-Dispoziții Generale

PĂRȚILE:

UAT-Municipiul Oradea, cu sediul în Oradea, Piața Unirii nr. 1 reprezentat prin dl Florin Birta – Primar, dl Eduard Florea - Director Direcția Economică și dna Oltea Marc – Director Direcția Juridică, în calitate de **Proprietar**

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „APAREGIO” cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoria Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar- Florin Birta, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă**

și

Societatea Compania de Apă Oradea SA, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu, nr. 3, având codul unic de înregistrare RO 54760, înmatriculată la ORC Bihor cu nr. J05/14/1991 reprezentată prin Director General- Ovidiu Gavra, dna Julianna Pănoiu- Director Direcția Economică și dna Otilia Cornea- Șef Compartiment Juridic, în calitate de **Operator Regional**,

de comun acord stabilesc completarea Contractului de Delegare astfel :

Art. I Se concesionează Operatorului Regional societatea Compania de Apă Oradea SA, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare, bunurile cuprinse în Procesul verbal de predare-preluare a bunurilor nr. PMO 395/94/16.09.2021, anexă la prezentul act adițional.

Art. II Toate drepturile și obligațiile Părților, așa cum au fost ele stipulate prin Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de Alimentare cu Apă și Canalizare (Dispoziții generale și Dispozițiile speciale) și care nu au fost modificate se aplică corespunzător.

Prezentul act adițional a fost încheiat în 3 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte și intră în vigoare la data de...16.09.2021.

**AUTORITATE DELEGANTĂ
„ADI APAREGIO”**

Președinte
Florin Birta



**PROPRIETAR
Municipiul Oradea**

Primar
Florin Birta



Director Direcția Economică
Eduard Florea

Director Direcția Juridică
Oltea Marc



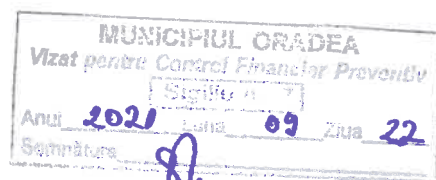
OPERATOR

Soc. Compania de Apă Oradea SA

Director General
Ovidiu Gavra

Director Economic
Julianna Pănoiu

Șef Compartiment Juridic
Otilia Cornea



Nr. PMO
395194/16.09.2021Nr. ADI APAREGIO
120/15.09.2021Nr. Soc. CAO SA.
35.961/15.09.2021

Proces Verbal de predare –preluare a bunurilor care fac obiectul

Actului Adițional nr. 69 la

Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare nr.

PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010

Încheiat între:

1. UAT-MUNICIPIUL ORADEA, reprezentat prin dl. Florin Birta – Primar, dl. Eduard Florea– Director Direcția Economică, dna. Aurelia Teț – Director Direcția Tehnică în calitate de **Proprietar**
2. ADI „ APAREGIO” cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar- dl. Florin Birta, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegată, Predător**
3. **Societatea COMPANIA DE APĂ ORADEA SA**, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J05/14/1991, CUI RO 54760, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, județul Bihor reprezentată de dl. Ovidiu Gavra -Director General, în calitate de **Operator Regional, Primitor**

cu ocazia predării de către *Autoritatea Delegată ADI APAREGIO*, respectiv preluării de către *Operatorul Regional societatea Compania de Apă Oradea SA*, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă a următoarelor bunuri – active fixe, rezultate din investiții în infrastructura de alimentare cu apă și canalizare executate și finanțate de terți pe domeniul public al Municipiului Oradea în lunile Iunie și Iulie 2021 și două terenuri.

Nr. Crt.	Denumirea mijlocului fix	Carcateristici	Numar de inventar	Cod clasificare	Data punerii in functiune	DNU (luni)	Valoare de inventar
1	Teren Str. .B-dul Dacia intersectie cu Eroul Necunoscut S=2582 mp	- hcl 758/2010 - cf vechi 5115; nr cad 5568; - cf 168792; nr cad 168792; S=2582 mp	022503	01.	01/08/2021	1200	1,520,100.00
2	Teren Str. .B-dul Dacia intersectie cu Eroul Necunoscut S=25 mp	- hcl 758/2010 - cf vechi 5116; nr cad 5566; - cf 171977 ; nr cad 171977; S=25 mp	022504	01.	01/08/2021	1200	18,750.00
3	Racord canal pluvial - str. ROMAN CIOROGARIU nr. 46	Material: PVC, DN= 200, L= 7 ml PV receptie nr. 194/22.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	023584	1.8.7.	01/08/2021	576	4,500.00
4	Bransament apa - str. PACII nr. 22A	Material: PEHD, DN= 25, L= 4 ml PV receptie nr. 1/10.02.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024454	1.8.6.	01/08/2021	432	1,754.00

5	Bransament apa - str. EFREM BENIAMIN nr. 9	Material: PEHD, DN= 25, L= 5 ml PV receptie nr. 01/11.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024455	1.8.6.	01/08/2021	432	1,570.00
6	Retea apa - str. ZORILOR nr. 18	Material: PEHD, DN= 110, L= 220 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024456	1.8.6.	01/08/2021	432	19,758.00
7	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 18	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024457	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
8	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 20	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024458	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
9	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 22	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024459	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
10	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 15	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024460	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
11	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 16	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024461	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
12	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 14	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024462	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
13	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 13	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024463	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
14	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 12	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024464	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
15	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 11	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024465	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
16	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 10	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024466	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
17	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 9	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024467	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
18	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 8	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024468	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00


19	Bransament apa - str. ZORILOR nr. 2	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/02.10.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024469	1.8.6.	01/08/2021	432	2,000.00
20	Bransament apa - str. CRNULUI nr. 1	Material: PEHD, DN= 63, L= 2 ml PV receptie nr. 181/15.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024470	1.8.6.	01/08/2021	432	7,000.00
21	Bransament apa - str. ROMAN CIOROGARIU nr. 46	Material: PEHD, DN= 63, L= 3 ml PV receptie nr. 194/22.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024471	1.8.6.	01/08/2021	432	6,000.00
22	Retea apa - str. STRUGURILOR nr. 30F	Material: PEHD, DN= 110, L= 44 ml PV receptie nr. 1/18.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024472	1.8.6.	01/08/2021	432	5,300.00
23	Bransament apa - str. STRUGURILOR nr. 30F	Material: PEHD, DN= 25, L= 5 ml PV receptie nr. 1/18.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024473	1.8.6.	01/08/2021	432	2,670.00
24	Bransament apa - str. STRUGURILOR nr. 30J	Material: PEHD, DN= 25, L= 5 ml PV receptie nr. 1/18.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024474	1.8.6.	01/08/2021	432	2,670.00
25	Bransament apa - str. STRUGURILOR nr. 30K	Material: PEHD, DN= 25, L= 5 ml PV receptie nr. 1/18.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024475	1.8.6.	01/08/2021	432	2,670.00
26	Bransament apa - str. ADEVARULUI nr. 49C	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/15.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024476	1.8.6.	01/08/2021	432	1,860.00
27	Bransament apa - str. CORIOLAN HORA nr. 151G	Material: PEHD, DN= 25, L= 3 ml PV receptie nr. 1/29.05.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024477	1.8.6.	01/08/2021	432	725.70
28	Bransament apa - str. MACULUI nr. 25A	Material: PEHD, DN= 32, L= 4 ml PV receptie nr. 1/07.01.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024478	1.8.6.	01/08/2021	432	1,056.00
29	Bransament apa - str. NARCISELOR nr. 4	Material: PEHD, DN= 32, L= 6 ml PV receptie nr. 1/04.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024479	1.8.6.	01/08/2021	432	2,608.20
30	Retea apa - str. CAIUS IACOB nr. 13A	Material: PEHD, DN= 110, L= 43 ml PV receptie nr. 1/15.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024480	1.8.6.	01/08/2021	432	9,900.00
31	Bransament apa - str. CAIUS IACOB nr. 13A	Material: PEHD, DN= 25, L= 2 ml PV receptie nr. 1/15.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024555	1.8.6.	01/08/2021	432	2,470.99
32	Bransament apa - str. H. H. GYULA nr. 122G	Material: PEHD, DN= 25, L= 4 ml PV receptie nr. 1/02.10.2018 HCL nr. 643/30.08.2021	024556	1.8.6.	01/08/2021	432	752.74

33	Bransament apa - str. BORSULUI nr. 31D	Material: PEHD, DN= 160, L= 5 ml PV receptie nr. 87/09.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024557	1.8.6.	01/08/2021	432	8,295.00
34	Retea apa - str. ADEVARULUI nr. 122A	Material: PEHD, DN= 110, L= 22 ml PV receptie nr. 1/04.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024558	1.8.6.	01/08/2021	432	7,016.00
35	Bransament apa - str. ADEVARULUI nr. 122A	Material: PEHD, DN= 25, L= 2 ml PV receptie nr. 1/04.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024559	1.8.6.	01/08/2021	432	935.00
36	Bransament apa - str. CLUJULUI nr. 12	Material: PEHD, DN= 63, L= 4 ml PV receptie nr. 1/23.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024560	1.8.6.	01/08/2021	432	2,136.00
37	Bransament apa - str. NICOLAE BELDICEANU nr. 77B	Material: PEHD, DN= 25, L= 6 ml PV receptie nr. 1/19.09.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024561	1.8.6.	01/08/2021	432	2,070.55
38	Racord canal menajer - str. PACII nr. 22A	Material: PVC, DN= 160, L= 6 ml PV receptie 1/10.02.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024562	1.8.7.	01/08/2021	576	1,407.00
39	Racord canal menajer - str. EFREM BENIAMIN nr. 9	Material: PVC, DN= 110, L= 7 ml PV receptie 01/11.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024563	1.8.7.	01/08/2021	576	1,486.00
40	Racord canal menajer - str. BETLEN GABOR nr. 48	Material: PVC, DN= 110, L= 9 ml PV receptie 1/07.01.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024564	1.8.7.	01/08/2021	576	1,360.00
41	Racord canal menajer - str. CRINULUI nr. 1	Material: PVC, DN= 160, L= 5 ml PV receptie 181/15.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024565	1.8.7.	01/08/2021	576	4,500.00
42	Racord canal menajer - str. ROMAN CIOROGARIU nr. 46	Material: PVC, DN= 160, L= 5 ml PV receptie 194/22.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024566	1.8.7.	01/08/2021	576	3,500.00
43	Retea canal menajer - str. STRUGURILOR nr. 30F	Material: PVC, DN= 250, L= 40 ml PV receptie 1/18.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024567	1.8.7.	01/08/2021	576	3,420.00
44	Racord canal menajer - str. STRUGURILOR nr. 30F	Material: PVC, DN= 160, L= 3 ml PV receptie 1/18.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024568	1.8.7.	01/08/2021	576	2,109.00
45	Racord canal menajer - str. STRUGURILOR nr. 30J	Material: PVC, DN= 160, L= 3 ml PV receptie 1/18.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024569	1.8.7.	01/08/2021	576	2,109.00
46	Racord canal menajer - str. STRUGURILOR nr. 30K	Material: PVC, DN= 160, L= 3 ml PV receptie 1/18.05.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024570	1.8.7.	01/08/2021	576	2,109.00

47	Racord canal menajer - str. IASOMIEI nr. 72	Material: PVC, DN= 160, L= 3 ml PV receptie 1/23.12.2019 HCL nr. 643/30.08.2021	024571	1.8.7.	01/08/2021	576	3,000.00
48	Racord canal menajer - str. ADEVARULUI nr. 49C	Material: PVC, DN= 160, L= 5 ml PV receptie 1/15.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024572	1.8.7.	01/08/2021	576	2,170.00
49	Racord canal menajer - str. MACULUI nr. 25A	Material: PVC, DN= 160, L= 6 ml PV receptie 1/07.01.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024573	1.8.7.	01/08/2021	576	1,014.00
50	Racord canal menajer - str. NARCISELOR nr. 4	Material: PVC, DN= 160, L= 4 ml PV receptie 1/04.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024574	1.8.7.	01/08/2021	576	1,398.62
51	Racord canal menajer - str. ION ISAIU nr. 3A	Material: PVC, DN= 160, L= 5 ml PV receptie 1/11.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024575	1.8.7.	01/08/2021	576	793.00
52	Racord canal menajer - str. H. H. GYULA nr. 122G	Material: PVC, DN= 160, L= 6 ml PV receptie 1/02.10.2018 HCL nr. 643/30.08.2021	024576	1.8.7.	01/08/2021	576	1,467.84
53	Racord canal menajer - str. BORSULUI nr. 31D	Material: PVC, DN= 200, L= 3 ml PV receptie 87/09.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024577	1.8.7.	01/08/2021	576	3,000.00
54	Retea canal menajer - str. ADEVARULUI nr. 122A	Material: PVC, DN= 250, L= 26 ml PV receptie 1/04.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024578	1.8.7.	01/08/2021	576	10,020.00
55	Racord canal menajer - str. ADEVARULUI nr. 122A	Material: PVC, DN= 160, L= 4 ml PV receptie 1/04.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024579	1.8.7.	01/08/2021	576	726.00
56	Racord canal menajer - str. CLUJULUI nr. 12	Material: PVC, DN= 110, L= 6 ml PV receptie 1/23.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024580	1.8.7.	01/08/2021	576	2,493.00
57	Racord canal menajer - str. NICOLAE BELDICEANU nr. 77B	Material: PVC, DN= 125, L= 4 ml PV receptie 1/19.09.2020 HCL nr. 643/30.08.2021	024581	1.8.7.	01/08/2021	576	1,526.42
58	Racord canal pluvial - str. BETLEN GABOR nr. 48	Material: PVC, DN= 110, L= 11 ml PV receptie nr. 1/07.01.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024582	1.8.7.	01/08/2021	576	1,629.27
59	Racord canal pluvial - str. CRINULUI nr. 1	Material: PVC, DN= 200, L= 7 ml PV receptie nr. 181/15.04.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024583	1.8.7.	01/08/2021	576	5,500.00
60	Racord canal pluvial - str. ION ISAIU nr. 3A	Material: PVC, DN= 160, L= 6 ml PV receptie nr. 1/11.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024585	1.8.7.	01/08/2021	576	944.00

61	Racord canal pluvial - str. BORSULUI nr. 31D	Material: PVC, DN= 250, L= 9 ml PV receptie nr. 87/09.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024586	1.8.7.	01/08/2021	576	5,500.00
62	Racord canal pluvial - str. CLUJULUI nr. 12	Material: PVC, DN= 160, L= 6 ml PV receptie nr. 1/23.06.2021 HCL nr. 643/30.08.2021	024587	1.8.7.	01/08/2021	576	2,771.00
TOTAL							1,724,521.33

Prezentul proces verbal de predare-primire a fost încheiat în 3 (trei) exemplare.

Municipiul Oradea Proprietar	ADI Aparegio Autoritate Delegată, Am predat	Societatea Compania de Apă Oradea SA Am preluat	
Primar, Florin Birta	Director Executiv, Otilia Cornea	Resp.mijloace fixe CAO Radu Panea	Resp.mijl.fixe sector Canal Ovidiu Pavel
Director D.Economică, Eduard Florea		Comp. UIP – POS Mediu Monica Drăghici	Şef comp. Facturare Rareş Micle
Director D.Tehnică, Sebastian Marchiş		Şef Comp. Contabilitate Adelina Negru	Şef comp. Contracte Daniela Bene
		Şef sector Rețele Apă Edward Handra	Şef comp. GIS Dorin Dan
		Resp.mijl.fixe sector Rețele Apă Cătălin Moțoc	Şef sector MHC Iosif Szabo
		Şef sector canal Ştefan Zetocha	Şef comp. SMSCM Mihaela Ungur

MUNICIPIUL ORADEA
Vizat pentru Control Financiar Preventiv

[Stampilă]

Anul 2021 Luna 09 Zilă 22

Semnătura 